

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

EAST ANGUS (Ville de)
M. David Fournier
200 St-Jean est
East Angus, Québec
JOB 1R0
Tél.: (819) 560-8482

Certificat : **2049982**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-07-06
Projet client : Analyses selon RQEP
Bon de commande : 2924
Chargé de projets : Nancy Vézeau : 514-332-6001 #5117
Adresse courriel : nancyvezeau@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3601506	Nom du réseau : East Angus	
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0009347	Chlore résiduel libre : 0.33
Nature : Eau potable	Région Adm. : 05	Chlore résiduel total : 0.39
Nom du préleveur : Dany Chartray	Code lieu prél. : 0	Chloramine : NA
Date de prélèvement: 2018-07-03		Résultat pH : NA
Date de réception: 2018-07-04		
Lieu du prélèvement : Hôtel de ville		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Dénombrement des coliformes totaux et Escherichia	Oui	MBIO07/ILME40			2018-07-04		LG
Bactéries atypiques			0	UFC/100mL			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia Coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 20.0°C
La température de l'échantillon à l'arrivée au laboratoire est supérieure à 12°C.

Commentaires du certificat : C.C :
Dany Chartray : dchartray@aquatech-inc.com

Accr. * : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 1 de 4

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

EAST ANGUS (Ville de)
M. David Fournier
200 St-Jean est
East Angus, Québec
JOB 1R0
Tél.: (819) 560-8482

Certificat : **2049982**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-07-06
Projet client : Analyses selon RQEP
Bon de commande : 2924
Chargé de projets : Nancy Vézeau : 514-332-6001 #5117
Adresse courriel : nancyvezeau@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3601510
Identification client : NA
Nature : Eau potable
Nom du préleveur : Dany Chartray
Date de prélèvement: 2018-07-03
Date de réception: 2018-07-04
Lieu du prélèvement : 1 Willard
Info. supplémentaires : NA

Nom du réseau : East Angus
Réseau MENV / TRE : X0009347
Région Adm. : 05
Code lieu prél. : 1

Chlore résiduel libre : 0.34
Chlore résiduel total : 0.53
Chloramine : NA
Résultat pH : NA

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Dénombrement des coliformes totaux et Escherichia	Oui	MBIO07/ILME40			2018-07-04		LG
Bactéries atypiques			0	UFC/100mL			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia Coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 20.0°C
La température de l'échantillon à l'arrivée au laboratoire est supérieure à 12°C.

Commentaires du certificat : C.C :
Dany Chartray : dchartray@aquatech-inc.com

Accr. * : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 2 de 4

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

EAST ANGUS (Ville de)
M. David Fournier
200 St-Jean est
East Angus, Québec
JOB 1R0
Tél.: (819) 560-8482

Certificat : **2049982**
Demande d'analyse : NA
Date du rapport: 2018-07-06
Projet client : Analyses selon RQEP
Bon de commande : 2924
Chargé de projets : Nancy Vézeau : 514-332-6001 #5117
Adresse courriel : nancyvezeau@labenvironex.com

Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3601520	Nom du réseau : East Angus / Eau brute	
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0009350	Chlore résiduel libre : 0.00
Nature : Eau brute	Région Adm. : 05	Chlore résiduel total : 0.00
Nom du préleveur : Dany Chartray	Code lieu prél. : 5	Chloramine : NA
Date de prélèvement: 2018-07-03		Résultat pH : NA
Date de réception: 2018-07-04		
Lieu du prélèvement : Puits #2		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Règ. Contrôle bactériologique eau approvisionnement							
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO07/ILME40			2018-07-04		LG
Escherichia Coli			0	UFC/100mL			0
Entérocoques	Oui	MBIO04/ILME40			2018-07-04		LG
Entérocoques			0	UFC/100 mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 20.0°C
La température de l'échantillon à l'arrivée au laboratoire est supérieure à 12°C.

Commentaires du certificat : C.C :
Dany Chartray : dchartray@aquatech-inc.com

Accr. * : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité [] = Hors critères
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 3 de 4

CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

EAST ANGUS (Ville de)
 M. David Fournier
 200 St-Jean est
 East Angus, Québec
 JOB 1R0
Tél.: (819) 560-8482

Certificat : **2049982**
 Demande d'analyse : NA
 Date du rapport: 2018-07-06
 Projet client : Analyses selon RQEP
 Bon de commande : 2924
 Chargé de projets : Nancy Vézeau : 514-332-6001 #5117
 Adresse courriel : nancyvezeau@labenvironeX.com

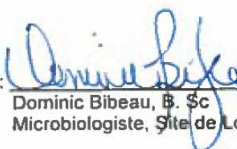

Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 3601521	Nom du réseau : East Angus / Eau brute	
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE : X0009350	Chlore résiduel libre : 0.00
Nature : Eau brute	Région Adm. : 05	Chlore résiduel total : 0.00
Nom du préleveur : Dany Chartray	Code lieu prél. : 5	Chloramine : NA
Date de prélèvement: 2018-07-03		Résultat pH : NA
Date de réception: 2018-07-04		
Lieu du prélèvement : Puits #3		
Info. supplémentaires : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Critères	
						Min	Max Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO07/ILME40			2018-07-04		LG
Escherichia Coli			0	UFC/100mL			0
Entérocoques	Oui	MBIO04/ILME40			2018-07-04		LG
Entérocoques			0	UFC/100 mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 20.0°C
 La température de l'échantillon à l'arrivée au laboratoire est supérieure à 12°C.

Commentaires du certificat : C.C :
 Dany Chartray : dchartray@aquatech-inc.com

Approuvé par : 
 Dominic Bibeau, B. Sc.
 Microbiologiste, Site de Longueuil


Accr. * : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

CONFIDENTIEL

Page 4 de 4